

فانامستح بیانی

فالنامة

شمس الدين محمد بن جعفر بن طالب البهائى
منطق
شيخ بهائى

فالنامه

شیخ بهائی

فالنامه

در احوال شیخ بهائی

در احوال شیخ بهائی

بهاءالدین محمد پسر عزالدین حسین بن عبدالصمد بن شمس الدین محمد جبل عاملی حارثی همدانی معروف به شیخ بهائی از بزرگان علمای شیعه و فقها و محدثین عصر صفوی است.

خاندان این شیخ جلیل القدر اغلب اهل زهد و تقوی و چنانکه خود او در بعض نوشتدهای خود اشاره کرده است اهل عبادت و صاحب کرامت بوده‌اند و جبل عامل از توابع شام که ولایت آبادان و مشتمل بر قری و قصبات بسیار است مسکن داشته‌اند و سلسله نسب آنها به حارت بن عبدالله همدانی^{*} ملقب باعوزد (متوفی در سال ۵۶ هجری) که از بزرگان تابعین و مصحابه خاص امیر المؤمنین علی بن ابیطالب علیه السلام بوده است می‌بیوندد و جبل عامل از قدیم الایام شیعه نشین بوده و سکنه‌اش عموماً مذهب ائنا عشری و آیین جعفری داشته‌اند.

پدر شیخ بهائی عزالدین حسین از علمای معروف جبل عامل و فقیه و محلیث و ادیب و صاحب تصنیف و تأثیف و دیوان شعر و از شاگردان نامی شهید ثانی (شیخ زین الدین بن نورالدین علی عاملی جیعنی منتول در سال ۹۶۶) بوده و تولد او را در سال ۹۱۸ نوشته‌اند.

عزالدین حسین پس از شهادت استادش ترک وطن گفته، به ایران آمد و در دربار شاه طهماسب صفوی تقرب و مکانت تمام یافت و منصب شیخ الاسلام قزوین که پایتخت بود بوی مفوض گردید و پس از چندی، شیخ الاسلام خراسان شد و به هرات رفت و مدت هشت سال در آن ولایت به

* همدان به فتح‌ها و سکون میم نام قبیله از عرب یمن است که بیشترشان از دوستان امیر المؤمنین علی علیه السلام بودند

هدایت خلق و رتق و فتق امور محروم پرداخت و آنگاه به تزوین آمد و از شاه طهماسب اجازه حج خواست و پس از رخصت یافتن به مکه رفت و بعد از ادای مراسم حج و زیارت مدینه منوره بقصد اقامت به بحرین آمد و زمانی نگذشت که در آن شهر وفات یافت (سال ۹۸۴).

شیخ بهائی در روز چهارشنبه بیست و ششم ذیحجه سال ۹۵۳ در بعلبک متولد گردید و در سیرده سالگی با پدر به ایران آمد و باشوقی و افراد استعدادی بی نظیر به تحصیل انواع علوم مشغول شد و هر علم را از نامی ترین استاد آن علم فراگرفت، از جمله مقدمات علوم و علم عربیت و تفسیر و حدیث را در خدمت پدر و کلام و قسمی از منقول را نزد ملا عبدالله حاشیه بر تهذیب المنطق و ریاضیات را نزد ملا علی مذهب و ملا الفضل قاضی و فن طب را نزد حکیم عmad الدین محمود تحصیل کرد و در حدود سی سالگی در علوم و فنونی که در آن عصر متداول بود مهارت و استادی تمام یافت و شایسته لقب ذوقنوں و عنوان جامع المعقول گردید* و چون طبعاً مایل به سفر و سیر در آفاق بود پس از تکمیل معلومات به سیر و سیاحت پرداخت و چندین سال در پلاط عراق و شام و مصر و حجاز و آسیای صغیر گردش کرد و از ملاقاتها و مکالمات و مباحثات او با علمای برخی از این بلاد حکایات متعدد نقل شده است، در بیشتر این سفرها برای اینکه بطور آزادی گردش و با هر طبقه و صنف از مردم که مایل است آمیزش کند جامه درویشان می پوشید و چنان رفتار می کرد که او را نشاند و با وجود سختیهای سفر که در آن زمان نمونه از سفر محسوب می شد و انتقال از شهر به شهر و ولایت به ولایت در هر کجا فرصت و مجال می یافتد به تألیف کتب و رسائل و نشر و اشاعه معلومات و تدریس دانشجویانی که همسفر و ملازم رکابش بودند می پرداخت و پس از آنکه بقدر کافی سیر و سیاحت کرد به ایران بازگشت نمود و در این وقت صیت فضایل و کمالاتش به گوش قاصی و دانی رسیده و نامش به استادی در فتوون

* از سخنان منسوب به اوست که غلبت علی کل ذی فتوون یعنی با هر ذی فتوون که نشتم خود را برتر از ذی یافتم و در مباحثات علمی براو غالب شدم.

فضاپل و معلومات پلند آوازه شده بود .
ایرانیان از خاص و عام حلقه ارادتش را در گوش کشیدند و طالبان
علم از هر شهر و دیار به حضرتش روی آور شدند و جنابش ملاذ و ملجاء
قاطبه خلق مخصوصاً ارباب دانش و بینش گردید.

شاه عباس کبیر که در تربیت و تشویق اهل علم جد و جهدی بلیغ
داشت حضرتش را به صحبت خویش اختصاص داد و روز بروز بر قرب و
مکانتش می‌افزود تا منصب شیخ الاسلامی اصفهان را پس از وفات زین الدین
علی نیشاپوری بوی تفویض کرد.

(زین الدین علی شیخ الاسلام پایتخت و پدر زن شیخ بهائی بود و
دخترش که پگانه فرزند وزن شیخ بهائی بود در علوم عربیه و فقه و تفسیر
و حدیث دستی توانا داشت و به گفته برخی از نویسنده‌گان، زنهادر نزد
او درس فقه و حدیث می‌خواندند) و حضرتش را در پیشتر سفرها با خود
می‌برد* و از سفر مشهد مقدس است که در سال ۱۰۵۸ بنا به نذر و
عهده‌که کرده بود با های پیاده به زیارت حضرت رضا علیه السلام رفت و
شیخ بهائی در این سفر با او همراه بود و همچنانکه پیاده طی طریق می‌کرد
مسافت میان اصفهان و مشهد را با رسماً که مقیاس قرار داده بودند
اندازه‌مند گرفت و منزل به منزل ثبت می‌کرد.

* شیخ در خصوص آمیزش خود با سلاطین و درباریان در کتاب کشکول
صفحه ۹۳ چاپ نجم الدوله در ذیل عنوان (ساتھ عمارتی می‌نویسد که ترجمه اش
ایست، اگر پدرم از بلاد عرب به دیار عجم نیامده و با سلاطین معاشرت نیافرده
بود من اتفق و از هد ناس بودم لکن پدرم من از آن بلاد بیرون آورد و در بلاد
عجم مقیم ساخت و من با اهل دنیا معاشر شدم من ملک بودم و فردوس بربین جایم
بود آدم آورد درین دیر خراب آباده، از آمیزش با اهل دنیا حاصلی جز قبول و قال
و بحث و جدل پنست شد و کرم بدانجا کشید که هر نادانی به معارضه من
هر خاست، من که ببوی آرزو دد چمن هوس شدم بمن که کلی نهیدم و زخم خار و
خس شدم بمن خ بیشت بودم و قوه برقه بر فرشته زنهازی می‌سید همه هم تک سک مکس
هدم ۲۶ - مؤلف مطلع الشمس میر آن چناب را قریب هشتاد و هشت سال نوشته است.

شیخ بهائی بنا به مشهورترین و صحیح‌ترین روایات در شب دوازدهم شوال ۱۰۳۰ هجری قمری در اصفهان از جهان درگذشت و عمر شریفیش ۷۷ سال بود.

در روز وفاتش در اصفهان سور و هوغای محشر بربا شد و قریب پنجاه هزار کس بر جنaza او نماز گزارند و نعش او را در یکی از امامزاده‌های اصفهان به امامت نهادند و پس از روزی چند بنا به وصیتی که کرده بود به مشهد مقدس برداشته و در خانه خودش که متصل به صحن مقدس رخوی و مسجد گوهرشاد بود به خاک سپردند و قبر او معروف و زیارتگاه عموم زائرین حضرت رضا علیه السلام است. برخی از نویسنده‌گان سال وفات شیخ را ۱۰۳۱ نوشتند و نشاء این اشتباه شاید ماده تاریخی باشد که میرزا ابوطالب اعتمادالدوله برای وفات او ساخته و گفته است:

رفت چون شیخ ز دار فانی گشت ایوان جنانش ماوی
دوستی جست ز من تاریخ غش گفتش شیخ بهاء الدین وای

که جمله (شیخ بهاء الدین وای) به حساب ابجed ۱۰۳۱ می‌شود مگر اینکه همزه بهاء را که در بعضی رسم الخطهای فارسی نوشته نمی‌شود و بهاء الدین می‌نویسند یا همزه الدین را که وصل است و به تلفظ در نمی‌آید محسوب ندارد که در اینصورت همان ۱۰۳۰ می‌شود. بهترین و روشنترین ماده تاریخی که برای وفات او گفته‌اند این مصراع است «افسر فضل اوفتاد ای سر و ها گشت شرع» که مقصود از اخادن افسر فضل ساقط شدن فاء و از بی‌سر و ها شدن شرع ساقط شدن شین و عین است و چون این سه حرف از دو کلمه فضل و شرع استقاط شود ضاد و لام و راء می‌ماند که مجموعی به حساب ابجed ۱۰۳۰ است* و معکمتر دلیل درستی این تاریخ ضبط

* عکس این جمله را در تاریخ وفات مرحوم ملا محمد تقی مجلسی گفته‌اند که افسر شروع اوفقاد و دبی سر و ها گفت فضل که از شرع و فضل پس از افغان شین و راء و لام سه حرف دارد و همین دناد می‌ماند که عدهش به حساب ابجed ۱۰۷۰ و آن سال وفات مجلسی اول است.

اسکندرییک منشی در تاریخ موسوم به عالم آرای عباسی است، زیرا اسکندر بیک خود معاصر شیخ و در روز وفات آن جناب حاضر اصفهان بوده و این واقعه را جزو وقایع ۱۰۳۵ ضبط کرده است.

شیخ بهائی مشهورترین علمای عصر صفوی است و کمتر دانشمندی را اشتهری نظیر اشتهر آن بزرگوار نصیب شده است و این شهرت عظیم به سبب چندین مزیت است که او را از دیگر علمای عصر صفوی ممتاز داشته و از همه مهمتر جامعیت علمی یا ذوقنوں بودن است که شخص او را در زمان حیات، و کتب و مؤلفاتش را پس از ممات، محل مراجعت و مورد توجه قاطبه اهل علم از هر طبقه و میف ساخته و نام او را زنده جاوید داشته است، و دانشمندان معاصر شیخ بهائی هر کدام در یک رشته از علوم متبحر و مرجع طالبان همان رشته علمی بوده‌اند. مثلاً محقق کرکی در فقه و حدیث، میرداماد در فلسفه و میرلندرسکی در هرمان و ملا صدرا در حکمت مهارت و استادی داشته‌اند لکن شیخ بهائی جامع ذوقنوں ادب و انواع علوم معقول و منقول از فقه و اصول و تفسیر و حدیث و منطق و کلام و فلسفه و حساب و هندسه و فجوم و هیئت و شعر و ادب بوده و دانشجویان هر رشته از علوم که بودند مطلوب خود را در نزد آن عالم جلیل می‌یافتدند.

در عصر شاه عباس که همت برآبادی کشور گماشته بود، فن معماری رواج و شیوع تمام داشت و معماران آن زمان که اغلب عملاء مهندس بودند نه علماء، هر وقت در کار خود به اسکالی برمی‌خوردند یگانه مرجعشان شیخ بهائی بود که در ذوقنوں ریاضی مهارت کامل داشت زیرا سایر علماء جز ۴ فقه و اصول و تفسیر و حدیث و دیگر رشته‌های منقول نمی‌پرداختند و محدودی هم رشته معقول را اختیار کرد که پیشتر توجهشان به الهیات و طبیعت بود و کمتر کسی در صدد تکمیل ذوقنوں ریاضی بس می‌آید و این معنی هم مایه اشتهر شیخ بزرگوار شده و حکایاتی که از هنرمند دانسی شیخ در السنه والواه مشهور شده، ناشی از این اشتهر است.

مزیت دیگر جمع میان علم و عرفان و شریعت و طریقت است که با اشتغال به علوم ظاهر قسمت مهمی از وقت شریف خود را به خلوت و ریاضت و اذکار و اوراد و تفکر و مراقبه و دیگر اعمال و عباداتی که مایه ها کیز کی دل و صفاتی باطن و تعاقب به اخلاق ملکوتی است می گذرانید و با تصدی مقام شیخ اسلامی که لازمداش معاشرت با طبقات مختلف مردم بود آنی از یاد حق خللت نمی نمود و با قرب سلطان واهیت منصب و مقام حرفی منش و وارسته از علایق دنیوی و متواضع و مهریان بود و بدین سب عرفان و متصوله نیز به حضرتش ارادت می ورزیدند و ارباب تواریخ و سیر و مؤلفین تذکره ها و کتب رجال، نام نامی او را نه تنها در ردیف علماء و فقها و محدثین، بلکه در ردیف عرفان و ارباب سلوك و مرتاضین نیز ثبت کرده اند و به هر معقول انس و صفا از مسجد و خانقاہ و صومعه و خرابات که قدم نهیم نقش قدم شیخ بهائی را اشکار می پاییم بطوریکه هر فرقه از علماء و عرفان حضرتش را از خود شعره بوجود دش میابات و به گفته هایش استدلال می کنند.

مزیت دیگر، سبک و طرزی است که در تألیف کتب و رسائل علمی اتخاذ کرده و آثارش گواهی می دهد که از به وجود آوردن آنها مقصودی جز استفاده طالبان علم نداشته است چنانکه برای مبتدیان متن های مختصر و قابل حفظ از قبیل صمدیه در نحو و خلاصه در حساب و تشریع الافلاک در هیئت و زبده در اصول و وجیزه در علم حدیث و برای متسطان و منتهیان کتابهای متوسط و منصل که اسمی برخی از آنها پاد خواهد شد برداخته و طالبان فنون ادب و انواع علوم معقول و منقول را از هر درجه و رتبه به آثار سودمند خود نیازمند ساخته و کمتر دانشمندی است که در ایام تعصیل از مؤلفات آن جناب استفاده نکرده باشد.

خدمات شیخ بهائی در نشر علوم منحصر به تألیف کتب نبوده و قسمی از اوقات خود را در تدریس و تربیت دانش طلبان معرف می داشته و جمعی از شاگردانش ملا عدرا و این خاتون عاملی به مقامات عالیه

رسیده و از علمای معروف عصر و زمان خود به شمار رفته و مؤلفات سودمند از خود به یادگار گذارده‌اند.

و از دلائل عظمت مقام و اشتهرار او حکایات افسانه‌مانندی است که از کارهای علمی و بلکه کرامات و خارق عادات او در السنن والواع مشهور و بعض آنها در کتب رجال و تواریخ نیز مضبوط و مسطور است و در میان علمای شیعه کمتر عالمی را سراغ داریم که از سوانح حیاتی وی این همه حکایتهاش شگفت‌آور مشهور شده باشد و منشاء اینگونه حکایات جز عظمت و اهمیت مقام علمی و عرفانی وی نیست، چه شخص هرچه مهمتر و بزرگتر باشد گفتگوی مردم در اطراف زندگی او بیشتر خواهد بود.

شماره مؤلفات شیخ بهائی از متون و شرح و حواشی از مختصر و متوسط و مفصل تزدیک به حد مجلد د مشهورترین آنها خلاصه الحساب و تشریع الاقلاق و جامع عباسی و دو رساله فارسی و عربی در اسطلاب و حدائق الصالحين در شرح صحیفة سجادیه و حبل المتین فی احکام الدین وزبده در اصول فقه و الفوائد الصمدیه و وجیزه در فن درایه و شرح بر شرح چغمینی در هیئت و عروة الوثقی و مشرق الشمین و اثنی عشریات خمس و حواشی بر شرح تذکره و تفسیر بیضاوی و مختلف الشیعه و قواعد شهیدیه و کشکول و مغلة است و بربیشتر مؤلفات او علماء و دانشمندان حواشی و شرح متعدد نوشته و برخی از آنها را بفارسی ترجمه کرده‌اند.

شیخ بهائی در شعر و ادب نیز دستی قوی داشته و اشعار فارسی و عربی که از او نقل ویا در متون کتب متفرقه ثبت و ضبط کردہ‌اند در نهایت فصاحت و بلاغت است. از منقولمات فارسی او مثنوی نان و حلوا و مثنوی شیر و شکر کمال اشتهرار دارد و از لطایف اشعار عربی او ارجوزه‌ایست که در وصف هرات گفته و قصبه‌ایست بنام وسیله الفوز والامان فی مدح صاحب الزمان که یکی از فضلای معاصر شرح مبسوطی بر آن نوشته و شرح مزبور اخیراً در دو مجلد به چاپ رسیده است و از جمله آثار شیخ بزرگوار که در کمتر کتابی از آن نام برده‌اند فالنامه‌ایست که

در این اوراق طبع و در معرض استفاده عموم گذارده شده و امید است که در نظر ارباب خرد و کسانیکه با علوم و معارف الهیه سروکار دارند مقبول و مستحسن افتاد.

طریقه سؤال و جواب از فالنامه

اولاً باید دانست که این فالنامه مشتمل بر بیست و شش جدول است.
جدول اول در ستایش شاه عباس است به این معنی که از هر حرف آن به
سرخ و طرز یکه بیان خواهد شد شعری در مدح یا دعای آن سلطان استغراج
شود. جدول دوم تا بیست و ششم، هر یک مختص به موضوعی خاص و
معنی است که نیک و بدحال یا انجام آن و سود و زیان اقدام بدان، حصول
عدم حصول یا وجود و عدم وجود یا نیک و بد عاقبت آن، مورد بررسی
تفاوت و تواندشت، بشرح ذیل:

جدول دوم دیدن سلطنهن وقت

جدول سوم سرانجام زندگی

جدول چهارم طلب هرگونه حاجت

جدول پنجم زناشوئی

جدول ششم نقل مکان

جدول هفتم دیر یا زود آمدن غائب

جدول هشتم حال خائوب و مسافر

جدول نهم عاقبت کاری که در نظر است

جدول دهم ساختن بنا و عمارت

جدول یازدهم حصول مدعای و مقصود

جدول دوازدهم مسافرت

جدول سیزدهم وام گرفتن

جدول چهاردهم معامله و تجارت

جدول پانزدهم شرکت

جدول شانزدهم فروختن جنس یا ملک

جدول هفدهم رفتن به گردش و شکار

جدول هیجدهم زراعت

جدول نوزدهم صاحب فرزند شدن

جدول بیستم پسر یا دختر بودن حمل

جدول بیست و یکم خوبی و بدی طبیب

جدول بیست و دوم عاقبت حال بیمار

جدول بیست و سوم عاقبت کار زندانی و محبوس

جدول بیست و چهارم غلبه بر دشمن

جدول بیست و پنجم راست یا دروغ بودن خبر

جدول بیست و ششم پیدا شدن و نشدن گمشده

و امامطیریة تفال و پرسش: هن از اطمینان ازها کیز گی جامه و بدن، صفحه‌ئی

را که مربوط به مقصد و مطلوبتان است پیدا کنید و با حضور قلب و توجه

کامل به مبدأ آفرینش نیت کنید و دو بیت مناجات مانند را که در بالای

صفحه نوشته است بخوانید و صلوات بر محمد و آل محمد بفرستید و یکی از

حروف صفحه را در نظر بگیرید و نشان کنید آنگاه از همین حرف شروع

به شماره کرده، و حروف را تا آخر سطر و هن از آن هم رو به آخر صفحه،

سطر به سطر شش شش بشمیرید و حرف ششم را بر کاغذی ثبت کنید و چون

صفحه به آخر رسید به بالای صفحه بروید بی آنکه شماره را قطع کنید و

همچنان شماره و ثبت کنید تا به حرفی که در نظر گرفته و نشان کرده اید

بررسید، و حروفی را که از قسمت بالای صفحه بدست می‌آید در جلو یا بالای

ناطبق شدن جواب، از حروفی که بدست آمده بر کاغذ ثبت شده و مجموع آنها سی و شش حرف است، هجده حرفی را که در رتبه فرد واقع شده است. یعنی حرف اول و سوم و پنجم و هفتم و نهم راتا. حرف سی و پنجم جداگانه، و هجده حرفی را که در رتبه زوج واقع شده است. یعنی حرف دوم و چهارم و ششم و هشتم و دهم را. تا حرف سی و ششم جداگانه بنویسید، از حروف رتبه فرد و مصراع اول یک بیت و باز حروف رتبه زوج مصراع دوم آن بیت بدست می‌آید و مجموع بیت جواب سؤال و نتیجه فال شماست.

مثال: اقدام به کاری را در نظر داریم و می‌خواهیم خوبی و بدی آن را بدانیم که آیا بخیر و منفعت و مصلحت ما هست یا نه. پس از رعایت شروطی که یاد شد صفحه خیر و شر امر را پیدا می‌کنیم و بعد از نیت کردن و خواندن دو بیت بالای صفحه صلوات پر محمد و آل محمد می‌فرستیم و به صفحه نظر می‌کنیم و حرف میم در سطر هفتم صفحه نظر ما را می‌گیرد و یا آنکه بعد از خواندن دو بیت دیده بسر هم می‌نہیم و صلوات می‌فرستیم و انگشت سبابه یا شهادت را بریکی از خانه‌های صفحه می‌گذاریم و چون چشم را باز می‌کنیم انگشت خود را روی حرف مزبور می‌لختیم (آنرا نشان می‌کنیم واز همان حرف که میم باشد رو به پائین صفحه شش حرف می‌شمریم و حرف ششم را که کاف است بر کاغذی می‌نویسیم و باز شش حرف می‌شمریم و حرف ششم را کله کاف است می‌نویسیم و همچنین پیش می‌رویم تا سطر آخر جدول که حرف ششم راه پیش از واو و سه حرف ماقبل آخر می‌باشد، راه را می‌نویسیم و پس از شماره سه حرفی که بعد از راه است به اول صفحه می‌رویم و سه حرف هم از آنجا می‌شمریم و حرف ششم را که الف است در بالای حروفی که نوشته‌ایم می‌نویسیم و باز شش حرف می‌شمریم و به حرف زاء می‌رسیم و آن را بهلوی الف می‌نویسیم و همچنین پیش می‌رویم و حروف را بهلوی هم در سطر بالا می‌نویسیم تا در سطر هفتم به حرف راه (که پیش از میی است که انگشتمن در ابتداء بر آن داقع شده است) می‌رسیم و آن را هم می‌نویسیم و عمل شماره

و حروف نویسی در اینجا تمام است و از مجموع آنچه نوشته‌ایم این سی
وشش حرف بدست می‌آید:

حروف پیش از میم از اول صفحه: ازی ن ن ه ام در کم س ب ع ای ر
حروف از میم به بعد تا آخر صفحه: ل ک ک ن س د ت ر ب ی س ن ی ک ا ا ز ر
هم برای ناطق ساختن جواب، حروف مرتبه فرد را جداگانه و حروف
مرتبه زوج را جداگانه می‌نویسیم و این دو سطر بدست می‌آید:

حروف مرتبه فرد: ای ن ا م ر م ب ا ر ک ش س ت ب س ی ا ر
حروف مرتبه زوج: ز ن ه ا ر ک ش س ع ی ک ن د ر ی ن ک ا ر

این امر مبارک است بسیار زنهار که سعی کن درین کار
واین بیت جواب سؤال و نتیجه و حاصل فال ماست.

مثال دیگر: برای وام گرفتن صفحه قرض را پیدا کردیم و بعد از
بیت و خواندن دو بیت بالای صفحه صلوات فرستادیم و به صفحه نظر
انداختیم، حرف اول از سطر ششم که ضاد است نظر مارا گرفت، از آن
حرف شاره را شروع کردیم و حرفهای ششم را تا آخر صفحه بر کاغذی
ثبت و همچنان شماره کنان به بالای صفحه رفتیم و شماره را تا آخر ضاد
که نظر ما را گرفته بود پیش بردیم و حرفهای ششم را در سطربالایی
حروف سابق نوشتم و این سی و شش حرف در دو سطر بدست آمد:

حروف پیش از ضاد از اول صفحه: ز ز ی ن ن ه ق ا ر ر ض ب ب گ س
حروف از ضاد به بعد تا آخر صفحه: ر د م ال ی ا ن ل م ی ک ا ر ب د ی د د
حروف مرتبه فرد و زوج را جدا کردیم و این دو سطر بدست آمد:
حروف مرتبه فرد: ز ن ق ر ر ض ب ب س ی م ل ال ی ا ب ی د

حروف مرتبه زوج: ز ن ه ا ر ب گ ر د آ ن م ک ر د ی د
و از این دو سطر بیت ذیل که جواب سؤال و حاصل فال است بدست
آمد.

زین قرض بسی ملال یا پید زنهار به گرد آن مگردید
در خاتمه سفارش می‌کنیم که در شردن حروف دقت بسیار کنید که

حرفی از شماره ساقط و یا دو مرتبه شمرده نشود که جواب درست نخواهد آمد و ناگزیر می‌شود که از سر شماره کنید و همچنین در گذاردن انگشت روی حروف مراقب باشید که انگشت درست بروی یک حرف واقع شود، چه هر حرف جوابی معین دارد و اگر انگشت میان دو حرف یا روی دو حرف بیاید بهتر آنست که عمل را تجدید کنند.

جمجاه سکندرفر و انجم لشکر

عباس شاهنشاه همایون اختر

نامش نشد گم از جهان تامحشر

سردفتر خود کنیم نامش زیرا

ا	ا	ا	ا	ا	ش	ش	ب	ج	خ	ب	ل	ل	ل	ل	ل	
و	و	م	د	د	ا	ا	ا	ا	ا	د	د	د	ا	ر	د	
ه	ه	ه	ه	ه	ع	پ	ش	ن	د	ش	ی	می	می	می	ی	
ب	ا	ش	ب	ا	ب	ا	ا	ک	ب	ا	د	ه	ا	ر	ه	
ا	ل	ل	ل	ا	و	س	ش	ع	ه	ز	ع	د	ا	ا	ز	
ش	ا	ب	ع	ل	ب	ش	ه	ه	ع	ت	ه	ه	ا	ب	ط	
ا	ی	ی	ی	م	ا	ا	م	س	ا	ف	س	ه	ک	ک	ا	ر
ز	ل	ر	س	ع	خ	ه	ع	م	ل	ع	د	ل	ا	ا	ر	
ف	ب	ل	ا	ب	ن	ط	می	ج	ا	ی	ن	ت	ا	ک	ه	
ف	ک	ا	ت	م	ر	ک	س	ت	می	س	ا	ح	س	و	ا	
ش	ش	ه	ب	ش	ا	ی	پ	د	ا	ل	ظ	و	ا	ا	و	
د	ا	ا	ب	ا	ف	ر	ه	ن	د	ه	ر	ه	ن	د	ه	

ای صاحب عرش و ترسی و لوح و قلم

از بهر ملاقات سلاطین زمان

لطفت سبب سلطنت و طوق و علم

گر نیک بود نما تو از راه کرم

آ	د	م	د	ل	س	ت	و	ا	ک	ش	ر	می	ل	ی	ر	ا	
ا	ر	گ	ز	ر	و	ز	د	ا	د	ش	ز	ز	د	ر	ج	ت	ب
و	ن	ق	ن	ح	ت	آ	غ	م	م	و	ن	می	س	ا	س	ن	ا
ف	م	می	ی	ق	ب	د	ل	ت	ل	می	ز	ا	ان	ع	ف	و	
سی	ط	س	ط	ک	ب	ت	ز	م	ک	ک	و	و	ال	ا	س	ه	
ز	د	ا	ا	ن	ب	ن	ن	ط	ن	ت	ر	م	ل	ی	ر		
س	ف	ا	ب	د	د	ا	ب	ی	ه	د	ا	ل	ر	ن	و	ی	ی
ن	ک	ب	ا	م	می	ط	ه	ز	د	د	ه	ل	س	ب	می	ت	
ا	م	م	و	ن	ن	و	می	س	ب	و	ن	می	ا	ق	س	س	
ا	م	ن	خ	ه	چ	ک	آ	ن	ت	ل	ل	ر	می	و	ا	ن	
ا	ن	و	د	د	ب	ط	ه	ب	ک	ب	ز	د	می	ر	گ	ک	ا
می	ر	ت	ت	ا	ا	و	و	ر	ر	ن	ن	و	و	ر	ر	ن	ن

پیدا بر تو چه آشکار و چه نهان

ای حاقت کار همه خلق جهان

بر صاحب این حاقت کار عیان

بنمای زدی لطف فالی که شود

ش	ب	خ	ص	ع	ع	ک	ک	ک	ب	خ	م	ا	ف	ر	ا	از		
ع	ه	ت	خ	ی	ب	د	ر	م	ح	ق	ی	ت	ب	ر	و	رد		
ش	ا	ی	ب	ب	ز	ر	و	ا	ک	ل	و	غ	ه	ف	ت	ا		
ا	د	ع	ع	ن	ب	ا	ت	ا	ک	ش	ع	ع	ا	ا	د	س		
ی	ه	ب	ل	ا	د	ا	ا	ق	ق	خ	د	ع	م	ک	ز	رد		
ق	ق	ب	ب	ی	خ	ز	ه	ن	م	ت	ک	ب	ب	ت	ت	ری		
ی	د	د	ن	و	ا	ت	ت	ب	ت	ک	ر	ز	م	گ	ب	ار		
ن	ک	س	خ	ن	و	د	ب	ر	ش	ی	ت	ک	ا	ی	ی	د	س	
ع	ا	ا	ن	ش	و	و	ر	ن	ر	ک	د	ی	ش	ی	و	ه	ع	
س	ت	ی	ن	ر	ع	ئ	ج	ب	د	ر	ا	ت	و	ک	م	د	ا	
م	س	و	ا	م	ی	ق	ن	خ	و	ا	گ	ف	گ	ی	س	س	ا	ب
ک	م	س	س	ا	ی	و	ر	ت	ت	ر	ت	و	ر	ت	ت	ر	ت	

طلب حاجت است مقصود

وی رافع مشکل و رهاننده زیند

ای کار بر آرنده هر حاجتمند

بنما فالی که رشته یابد پیوند

سر رشته مطلبیم زهم بگسته

ب	ئ	س	ن	ب	م	ح	ج	م	ز	گ	ر	ب	ه	ای	ز
ا	م	ق	ب	ذ	گ	ر	و	ر	ا	ان	ج	ی	ص	ع	ر
ح	س	ب	ل	ز	د	ت	ع	د	د	ز	د	ا	م	ا	ص
ت	ح	ص	ص	ی	ی	ج	ط	ش	ب	ن	ا	م	ا	ب	ن
ت	ل	و	ر	م	ز	ی	ج	ب	ر	آ	ک	م	ب	ک	م
ش	ت	ر	د	ش	ت	ل	ق	ئ	ن	و	ت	ا	ا	ز	ر
و	ا	ی	ص	ا	ح	د	ب	ن	ح	د	ا	م	ز	د	و
ر	ی	ب	ت	ف	ز	ش	د	ع	آ	ط	ج	و	ش	ر	آ
و	ر	و	ع	ت	ا	ک	آ	د	ر	ن	غ	د	م	ر	ن
ب	ب	ی	ر	د	ر	م	ر	ق	د	ظ	ی	ی	ر	د	گ
ل	آ	ص	ب	ر	ا	ق	آ	ز	ب	ر	ک	ی	ی	و	ا
ی	أ	ی	د	ا	ک	ذ	ن	د	د	ر	ن	م	ن	و	د

حکم عقد و نکاح کن معلوم

ظاهر بتو حال جمله جن و پسر

ای عنده گشای مردمان سرتاسر

کین عقد و نکاح خیر باشد یا هر

یارب تو ازین صفحه بعماظمه رساناز

گ	ل	ل	ل	ل	ل	ل	ل	ل	ل
ل	ن	ی	م	ی	ن	د	ن	ن	ن
ل	ن	ی	م	ی	ن	د	ن	ن	ن
ل	ن	ی	م	ی	ن	د	ن	ن	ن
ل	ن	ی	م	ی	ن	د	ن	ن	ن
ل	ن	ی	م	ی	ن	د	ن	ن	ن
ل	ن	ی	م	ی	ن	د	ن	ن	ن
ل	ن	ی	م	ی	ن	د	ن	ن	ن
ل	ن	ی	م	ی	ن	د	ن	ن	ن
ل	ن	ی	م	ی	ن	د	ن	ن	ن

این آفای برای نقل مکان

بی امر تو عقل را نماید بگمان

ای نقل مکان همه ذرات جهان

مارا خبری نماز نیک و بد آن

چون نیت این نقل مکان در دل ماست

ش	د	ا	ا	ج	ب	ا	ک	ب	ع	ن	م	ت	ه	ک	ی	ر	ج	گ
س	ر	ر	ب	ک	ر	ت	ر	ص	ک	ا	ر	ن	و	ج	و	ن	ا	
ن	م	ا	ب	ی	ن	ش	ب	ا	د	ن	گ	ق	ی	ح	ی	ی	ق	
د	ی	ک	ه	ق	ر	ل	ل	ب	ص	ک	ل	ش	ت	ت	ی	ل	و	
م	د	ف	ب	ن	م	ا	ا	ر	پ	ا	ن	ک	ا	ا	ر	ی	گ	
د	م	ا	ز	ز	و	ا	ر	ل	ک	ک	ا	ک	ل	س	م	م	ا	
ن	ی	ن	ن	و	ن	ب	ک	ت	ا	ن	ه	ص	ک	ص	د	ن	آ	
ی	خ	م	ن	ن	ن	ل	ب	ج	ر	ن	ب	ر	ص	و	ی	ش	ص	ع
ر	ا	ت	ق	ا	ی	ب	ش	ل	ا	ی	ق	خ	ی	ا	ل	ش	ب	
ر	د	ب	د	ح	ل	و	ی	س	م	د	خ	ن	ل	ش	و	ت	م	
ش	ر	ب	ک	م	ا	ش	ش	ت	ر	ش	ن	س	و	ا	ا	ر	ط	
س	د	ا	ا	ن	ک	ت	ی	ب	ن	و	ر	ت	ی	ب	ن	و	ر	

دیر یا زود آید این غایت

ظاهر بتو حال هر کس از ہو دونبود

ای خالق جمله خلق وای رب و دود

کابن خابت ما دیر باید با زود

خواهیم که آگاه نمائی مارا

ف	ت	ش	ت	آ	ح	ز	ك	ك	م	ب	ن	ا	و	ا	ح	ن	و
د	ه	ع	س	ا	ب	ل	ش	د	م	ك	م	د	م	ا	ز	و	
ت	ن	م	ل	ا	س	م	س	س	ف	ك	د	و	و	ا	ك	ز	ا
ه	ز	ش	ش	ب	ا	ن	ن	خ	ف	آ	ف	ف	ز	ت	ب		
د	ز	م	گ	ب	ا	ر	م	ي	ر	ر	و	ش	ا	ر	م	ر	ر
ن	د	ز	ه	د	ب	ز	آ	ن	ش	و	ع	خ	ا	گ	م	م	و
و	و	ا	ب	ا	ن	ر	م	ي	د	ش	م	م	ي	ي	س	ن	
م	د	ن	آ	د	ت	س	ش	د	م	ت	ه	س	ر	ز	ي	و	خ
ا	و	م	ر	ر	ا	ا	م	د	ر	ا	ف	ن	ي	د	خ	ف	
ف	ه	ا	ب	و	ن	ر	و	ش	ع	ت	ت	ر	ر	ن	م	ز	ه
ه	م	ا	س	ب	م	س	آ	ن	د	د	س	ي	ي	ق	ف	و	
س	م	ي	ز	گ	گ	ن	ت	د	د	ل	ر	ر	ت	و	د	ل	ر

حال غایت چگونه خواهد بود

ای بدرقه لطف تو با ما همراه
باماست رفیق نام تو در همراه

داریم امید آنکه زین فال کنی
ما را زکرم زحال غایت آگاه

ه	ز	ش	ن	ی	ا	ب	ک	ک	غ	ک	و	س	غ	ا	و	ک	ن	ی
ج	ه	م	ه	د	ت	ا	د	ا	ن	ن	ه	ا	ز	و	پ	ر		
غ	ی	ب	ر	ف	م	ا	ز	غ	ی	ر	ا	ا	ب	ا	د	س	س	
ن	و	م	گ	ا	ز	ی	ر	خ	ش	ذ	ن	ا	ن	ل	ه	ر	و	ش
ب	ب	ا	ر	ی	ف	ی	م	ا	ب	و	ه	ب	ر	ز	ه	س	ر	
س	ل	ی	ر	ر	ر	د	ع	م	غ	ت	ب	ت	ا	و	ز	ز	ر	خ
ر	ا	م	ا	م	س	ی	ل	ه	ه	ی	و	و	ی	ر	ی	س	ی	
ک	ف	ر	ج	ا	ی	م	ن	غ	ب	ا	ز	ر	گ	ر	ر	ش		
ح	ی	ا	ب	ف	ل	م	ا	ش	ع	ا	غ	ن	ک	ی	و	ر	م	
ا	ق	ت	ز	ن	م	ت	و	ب	د	ب	د	ن	ش	آ	ی	خ	د	
و	ر	ش	ر	م	د	د	ن	م	د	م	د	د	ن	م	د	ر	غ	
ر	ر	ا	ا	د	ر	م	د	د	ن	م	د	د	ن	م	د	ر	ر	

نیک یا بد بود مر این کار

ای واقف حال جمله از نیک وزبد
آگاه ز هر عمل چه مقبول و چه رد

ما غافل چند را گرفت از روی کرم
واقف تو از این عمل نمائی چه شود

ن	ع	ا	ص	د	ص	ك	ز	ز	م	ك	د	ك	ا	ي	ب	س	ب	
ه	م	ي	ن	ط	ب	ر	ن	م	ن	ر	ت	ر	پ	ن	ه	ل	و	ج
م	ي	ل	ا	د	ب	ه	ش	ع	ا	ق	د	م	م	ا	م	ر	ك	ر
م	ي	م	ر	ا	د	ه	ي	ز	ر	ا	ذ	ك	م	ل	ك	ز	ر	ث
ل	ي	م	ي	ا	س	ا	ك	س	غ	ع	م	ا	م	ب	ان	ر	ك	ر
ن	ي	ع	ي	م	ر	ي	ن	ا	ع	ا	ه	ي	ك	ي	ر	ل	ا	
ن	ل	ر	م	ز	د	آ	ش	ك	ص	ز	و	ع	ط	ك	ل	ع	ر	
و	د	ن	ب	م	ي	ن	م	ف	س	ب	م	ع	ر	پ	د	ر	ا	ع
ل	س	ت	و	ل	م	د	ش	ر	خ	ن	ب	ز	ب	ب	و	ز	ل	
ب	م	ي	ي	ب	ي	ن	ح	س	ن	ن	و	س	م	ن	ر	س	ن	
ه	ا	ي	ي	ه	ر	ي	ا	ك	م	ي	د	ا	ن	ا	ك	ا	ز	
ا	ن	ا	ج	ا	ب	ر	ي	ر	د	ر	د	ر	ي	ر	و	ر	و	

پروردۀ رحمت تو آب و گل ما
ای ساخته جا مهر تو اندر دل ما

آگاه که معمور شود منزل ما
خواهیم که مارا کنی از لطف و کرم

ص	ا	ا	ب	ا	ب	ک	ن	س	ن	ل	ب	ب	ی	ص	ی	ن	
ه	ی	ش	م	ی	د	ر	و	ن	ب	ن	ا	ن	ک	ی	ا	ک	ق
ب	د	ع	ر	ع	ی	ی	و	ک	ی	ا	ت	ا	س	م	ا	م	ع
ا	س	ن	ی	ی	و	ش	ت	ا	ر	ا	م	ی	ت	س	د	ن	گ
د	ب	ر	ب	ر	ا	د	ب	ع	ر	و	ر	م	ر	ت	ن	ت	ر
ب	ن	ی	ا	م	آ	ص	ا	ب	ا	ش	ت	غ	ا	ک	ن	م	ن
ا	ی	و	ی	د	م	ی	ی	ن	س	ک	ب	ل	ع	د	ع	و	ک
ر	ا	و	ا	ن	ن	ح	ی	ن	م	ب	ن	ص	ی	ن	ل	ش	ا
ا	ش	ک	ا	س	ز	ب	ن	ی	ه	ر	ر	ی	و	و	ر	ی	ی
ر	ع	ن	ا	د	ا	ن	ر	م	ت	ن	ن	ب	م	م	خ	ش	گ
ک	ا	ن	ک	ی	ه	ک	ا	گ	ر	و	ذ	ا	ج	ظ	ن	ک	ا
ا	را	ذ	م	ر	ا	ر	ت	ر	ی	و	ر	ر	ت	ر	ی	و	ر

ای واقف مدعا حاجتمندان

آگاه ز اسرار همه پیر و جوان

خواهیم گزین فال نعائی ما را

آگاه کم مدعاع شود حاصل از آن

ی	ب	ب	م	ب	ش	ص	ک	ک	ز	ک	ک	ا	و	ر	گ	ر	د
د	ب	ح	ف	ح	ج	ب	ا	و	ر	و	ا	ر	ی	ا	ق	ا	ا
د	ن	ص	ص	ص	ز	ت	ش	ص	ر	ص	ص	آ	ص	ا	ب	ا	ا
ا	ک	ل	و	ل	ل	ن	ا	ح	ر	ح	ی	ن	ب	ش	ز	ن	ن
م	ح	ب	ا	ب	ن	ت	ر	و	ت	خ	م	و	ب	ا	ن	ف	ت
ظ	آ	د	ش	و	ی	ع	ف	ی	ج	ا	ف	ا	ی	م	و	ا	گ
ا	ا	ن	ا	ل	ا	م	د	د	ی	ه	ر	م	ل	ت	م	و	ل
و	ت	ع	ش	د	د	گ	ص	ف	ک	ب	م	ک	و	ا	ش	د	
ر	ا	ا	ش	ش	ر	ر	ب	ن	د	آ	م	د	ل	ر	ن	خ	
د	ا	ی	ک	ن	ن	ن	ق	ب	ش	د	ص	و	م	ک	س	م	م
ب	ب	و	د	ز	ب	س	و	م	ر	و	د	ع	ن	ا	ه	م	م
ع	ع	ا	ه	ع	ع	د	ا	ن	د	ا	د	ا	ن	د	ا	د	ا

ای قاطر گون و خالق جن و بشر هستی بجهان تو پیکمان را رهبر

آگاه کنم که خیر باشد یا هر خواهم که نهم روی خود آند سفری

س	س	گ	س	ا	ز	س	ک	د	ک	ح	ک	ف	ف	ر	ف	ی	ی	
ف	س	و	ت	ض	د	ر	ر	ک	ر	ن	ن	ر	م	س	ا	ر	ر	
ک	ک	ک	ن	ن	ح	ه	ک	ک	ک	ا	م	ی	ن	ن	ی	ک	ا	
ن	و	ر	ا	ز	ن	س	ک	ا	ر	ک	س	و	م	ا	و			
ف	م	ب	س	ی	ا	ب	ف	ز	د	م	ی	ق	ر	ق	ر	ت	ت	ز
س	ر	م	ن	ت	ک	ص	پ	ا	ز	س	ی	ک	د	ر	س	ن		
ن	د	ی	م	م	ف	ا	ر	گ	ا	ف	ی	س	و	ش	ا	ن	ر	
ر	و	ر	د	ر	ک	ف	ح	ه	ص	ب	ن	ی	ع	ب	ت	ب	ن	
ر	ا	ب	ب	ک	م	ا	ا	د	د	د	م	ی	ک	م	ه	ر	ن	ا
ب	ق	د	ب	د	س	ن	ل	ر	ب	ب	ی	ی	ل	ب	ر	ب	ت	
س	ش	س	ا	ا	ح	ظ	ش	ه	آ	ه	س	ف	د	ف	ی	د	ذ	
ف	و	ت	م	ی	ت	ف	ر	د	ر	ر	ر	د	ر	ر	ر	ر	ر	

و ام کردن چکونه خواهد بود

در دل مفروض نعلی تو دوا

ای اذ کرم تو فرضها گشته ادا

از لطف خود ای کریم معلوم نما

این قرض کمیکنم اگر خیر بود

ر	ا	ا	ب	ز	ك	د	ص	ب	م	ز	ح	ي	ي	ه	ي			
ك	ر	ب	ي	ي	ن	م	ن	ك	ن	ر	ن	س	و	ر	ج	ش	ه	
ب	ق	و	ق	ا	ق	اع	ب	و	و	ا	ر	ر	ا	ر	ي	ر		
ز	د	د	ن	ن	د	ر	ه	ض	ر	ض	ن	ض	ق	ه	م	د	خ	ب
ر	م	م	ي	ا	ق	ب	ر	ا	ا	ع	و	گ	ك	ب	ا	د	ر	س
ض	د	د	ر	د	ر	ق	ا	ر	ا	ض	ي	ه	ا	ب	ا	ا	د	
ر	ر	ا	ش	ص	م	م	ي	ش	س	ب	د	ا	ض	ك	د	د	ب	ل
ج	و	ب	ر	ا	م	ي	ك	س	ه	د	ر	ا	خ	د	د	ب	ن	
ر	ت	ا	ز	ك	ل	س	ي	ب	ه	ز	ه	م	د	ب	ي	ت	ر	ي
ر	ي	ا	م	م	م	گ	ك	س	ن	ق	د	ا	ن	ك	ن	د	د	ر
ن	م	ي	و	ز	ا	ب	د	ب	ج	ع	ا	د	ي	ا	ا	و	ر	ي
ي	ا	ا	و	ر	ي	د	ر	م	د	ي	و	د	ر	م	د	ي	و	

اجناس نقود ما همه از کرمت

ای بود و وجود ما همه از کرمت

ای مایه سود ما همه از کرمت

خواهیم کزین تجارت آگاهشویم

ت	ا	ن	م	د	ت	ک	ش	ی	ز	م	ا	ج	ی	ی	ر	ا
ا	ا	ا	ب	س	ی	ا	ن	ک	ی	ی	ج	ز	د	ب	ن	ا
ر	ت	س	ع	ن	ر	س	م	ی	ک	د	خ	ت	ج	ت	ص	و
ب	ی	ت	ب	ا	ر	ب	ا	ب	ب	ق	م	ر	گ	د	ا	ب
و	ر	غ	ر	ت	ر	ی	ر	ا	ز	غ	د	د	ت	ا	ب	ح
ا	د	ز	ر	ا	و	ن	ب	ی	ه	ر	ز	ب	ی	ی	ب	ر
ی	و	ت	ت	ف	ت	د	ا	ن	د	ت	ر	ک	د	ا	ر	ت
ص	ی	ب	د	ش	و	ا	ب	ی	ا	ج	ک	د	ع	س	ه	د
م	س	ن	س	ا	س	ف	ز	ی	ز	د	ف	ا	ی	ت	ت	ر
ر	ی	ک	ا	ر	ر	ب	ن	ج	ا	ت	د	ا	ز	ف	ر	د
ص	ی	ا	ز	م	ا	ب	ا	ا	خ	ب	ا	ب	ک	ر	ز	گ
ب	ز	ی	ط	ر	ک	ر	و	ت	ر	ا	و	ن	ر	و	ت	ر

عاری زشیلکورب فرد و منان

ای واقف سود و ضرر خلق جهان

سود و ضرر کار بفرمای عیان

خواهم که شراکتی کنم از ره لطف

ث	ن	ه	ب	ن	ن	گ	ا	م	ن	ب	ک	ا	س	ش	م	ا	
ر	م	گ	ب	ن	ه	ن	ک	ت	ر	س	م	ش	د	ذ	ی	ذ	ن
م	و	ب	ک	ت	ش	ر	و	ر	ن	ر	م	ش	س	م	ر	م	ر
م	س	ا	د	ا	ا	ر	ت	ح	ا	ط	ک	ک	ت	ص	ز	ز	م
ک	م	و	گ	ل	ت	ص	ب	ل	ش	ا	د	ت	ش	ن	ر	ق	م
ب	ر	ا	ر	و	ت	ن	ا	م	اص	م	ب	ر	اع	ک	و	ر	ر
ب	ر	ش	ب	ش	ر	ب	م	ز	ت	ا	ا	ک	ا	ر	ا	م	م
ا	ر	م	ی	ک	ز	ش	ش	ت	ر	م	ی	ر	ب	ش	د	ز	س
د	ب	ک	ا	ک	ر	م	ی	ن	م	ی	ن	م	ی	ت	ر	ت	ز
م	گ	ن	ه	ا	ک	ط	ا	ن	م	ی	ن	ن	ج	ا	م	ی	ف
ل	ر	م	ی	ک	م	ر	ز	ج	ع	ز	ق	ا	ک	ن	ک	ا	آ
ل	ا	ا	ب	ا	ا	ن	و	د	و	ر	ا	ن	و	د	و	ر	ر

سود آیا بود در این سودا

بنده همه توئی خدای همه کس

ای کام ده و کار گشای همه کس

ای باخبر از بیع و شرای همه کس

از غایت این بیع بدء آگاهی

ا	ز	ه	م	ز	د	ك	ا	ن	ك	ك	ن	ن	س	ر	و	ر			
ه	ق	ف	د	ه	ب	د	ن	ت	ا	د	م	ب	د	ع	ر	ب	ا		
ر	ب	ب	ز	ا	ن	و	ا	ه	ی	د	ش	م	ی	م	ی	ن	س		
د	م	ا	ن	و	د	ن	ع	ع	ن	د	د	ص	ن	ب	ب	ف	ح		
ب	ه	ی	ب	ر	ر	د	ب	م	خ	ی	ر	ا	م	م	م	ی	م		
ر	ا	ش	ع	ص	ص	ع	م	ی	ب	ع	ع	ب	ن	ب	ی	د	ن	ت	ل
ص	ر	ا	ب	ا	غ	ا	ا	ت	م	ی	ئ	ی	ب	س	ر	م	م	ی	ل
ف	ن	ز	س	ن	ا	ر	د	ك	ذ	ل	ر	ع	د	ح	ت	م	ی	ل	
م	ت	و	ر	ت	غ	ا	ر	د	غ	ن	ل	م	ی	ر	م	م	ی	ب	ص
ل	ا	ب	م	ی	ک	ه	ف	ا	ی	ب	ش	ه	س	ن	ی	ر	م	ا	
ر	س	م	ح	ت	و	و	ز	ر	ض	م	ی	ع	م	و	و	ت	ا	غ	
د	و	و	ر	ا	ل	ا	د	ن	ر	ب	م	ا	د	ن	ر	ب	م		

هست آیا صلاح سیر و شکار

هستند همه با مر و نهی تو مدام

ای داده بخلق دو جهان سیر و دام

امروز رویم یا که گیریم مقام

بنمای بما که سیر صحرا و شکار

د	ه	ه	ا	ب	ا	گ	ه	ن	ز	ذ	ز	ق	س	ر	گ	ک	م
ر	ر	ه	م	ر	ن	ت	ت	ک	ر	ذ	ر	ش	ک	س	ا	گ	ه
ش	س	ه	م	ر	و	گ	ه	ت	ن	ا	ا	د	ی	س	ی	ز	ز
ا	گ	ش	د	خ	ر	و	ر	ی	ل	ش	ش	ر	و	گ	گ	ن	م
ق	د	ر	س	ک	ک	م	ی	گ	ر	ش	ر	ت	ش	و	ی	ا	ا
ن	د	ر	م	د	ت	ک	ش	ر	ر	ش	م	ب	و	ن	ک		
ا	ا	ک	و	و	و	ر	م	ج	ک	و	ه	ش	ر	ا	ش	س	س
م	ج	و	ر	ه	آ	ب	ک	ه	ر	ک	م	ی	ک	ج	خ	ب	ت
ا	ر	ب	ا	ر	ر	ا	و	ن	ه	ش	ز	ر	د	ا	ر	ا	ب
ر	ا	ات	ا	ج	ک	و	ز	ت	م	د	ک	ب	ز	ر	ف	د	
ن	ن	ک	ش	ر	ه	ن	ب	ک	ب	ر	ه	ی	ک	ن	و	و	س
س	ک	ن	و	و	س	و	و	د	د	ز	ت	د	و	و	د	ز	ت

حاصل‌کشت و کار چون باشد

ای دازق خنق و ای خداوند کریم بک جو کرم تو باعث نفع عظیم

گر خیر بود عیان نما تا بامید تخمی دوسه‌اندرین زمین افشاریم

ز	ص	ا	ب	،	ا	ش	ک	ش	ب	ج	و	ر	ا	گ	سی	ی	ی
و	ز	د	چ	م	ر	ا	ح	ر	ا	ن	ن	د	ر	د	ا	ل	ب
ع	ب	ص	ب	ز	ز	ج	ا	ح	ی	ج	و	ت	ف	ب	ی	ر	ر
ا	ع	ا	ت	س	ی	ک	ا	ر	گ	ا	ا	ص	ت	ص	خ	ع	ه
ن	ل	د	ر	ع	ئ	ل	ن	ل	م	م	ی	ا	ک	ر	ا	ب	ت
ز	ن	م	ت	ز	ت	ف	ن	ا	ر	ص	ن	م	ت	ا	ا	ر	و
ف	ب	ی	د	م	ک	ک	ز	ز	ک	م	و	ع	گ	ز	ق	ی	ن
ث	می	ت	ر	ی	ان	ب	د	ک	د	ش	ک	سی	ا	ص	ص	ش	ز
ی	ا	ش	ل	د	ب	ر	د	و	ب	و	ح	ن	ی	ت	ب	د	و
ز	ع	ر	ر	د	د	ع	ن	م	ک	ح	ب	ر	ز	ز	د	ب	ب
ا	ب	ر	ا	ا	ا	ا	پ	ی	ا	ا	ا	ا	ر	ص	ش		
ع	ا	ا	ر	ط	ش	ت	ر	د	ی	ل	و	ت	ر	د	ی	ل	و

ذین ذن آیا عیان شود فرزند

ای قادر ذو الجلال و دادار جهان آگه ز ضمیر خلق از پیرو جوان

گر هست و گر نیست نصیبم فرزند این راز نهفته را بفرمای عیان

ب	ب	ش	ا	ش	ا	د	ا	ک	د	ز	ح	ت	ه	ا	ی	ا	ی
ر	ز	ه	ر	ر	ی	ق	و	خ	د	ک	خ	ع	خ	ج	ن	م	
ف	د	ش	ه	م	ف	ت	ط	د	و	ن	ص	ر	ی	ا	و	ف	ا
ا	ا	ا	ی	د	ا	ق	ب	ا	ر	ن	ز	م	م	ی	ی	ن	ف
ب	ن	ی	ز	ش	ن	ی	خ	ت	ح	گ	ت	خ	ر	ج	ن	و	د
د	و	د	ا	د	د	ش	ا	و	د	د	ع	ا	ت	ا	ه	ل	ه
ن	ی	ا	خ	ز	ز	ش	ک	د	م	ر	د	د	ع	ن	ی	ی	خ
د	د	د	خ	ح	ی	ب	ه	ز	ب	ا	ز	د	و	ش	ل	ا	ش
ک	ک	ی	ا	ل	ا	ل	ا	ب	د	ف	ل	د	ل	ر	ز	ت	ت
ا	ن	ب	ت	د	خ	د	ا	م	و	ق	و	ر	و	ی	و	ظ	و
گ	م	ک	ب	ا	ا	د	م	ق	ب	ا	ا	ی	ی	و	ع	ع	
ا	ی	ی	و	ع	ع	ر	د	ن	د	ر	ی	ر	د	ن	د	ر	ی

ای ذره از ضیای تو شمس و قمر آگه ز وجود و عدم نوع بشر

خواهیم که آگاه نمائی ما را کاین نطفه ما پسر بود یا دختر

ح	د	د	ب	م	ب	ک	د	ک	ا	ر	ر	ر	ی	ا					
پ	می	س	آ	خ	ه	م	ص	ر	د	ن	ش	س	ق	ر	ی	ت	ت		
ل	د	ح	ص	م	د	ر	می	س	د	ر	ن	ف	م	ا	ا	ا			
ب	ب	ن	ت	ت	ت	ی	ا	ط	آ	ج	ح	ی	می	ر	د	ا	ر	ن	و
ف	ن	می	ب	د	م	ک	ا	ی	ا	ی	خ	ه	ک	س	ف	ک	ت		
ن	ن	ب	پ	د	ک	ت	ر	ج	ت	ا	ا	و	ا	ک	س	خ	ب	ر	
ا	د	ا	ل	می	خ	ر	ا	ر	ت	خ	آ	ب	ن	می	و	ن	ر		
خ	و	د	ک	ر	ت	م	ش	گ	ک	ش	ب	م	د	پ	ه	می	خ	و	
ا	ا	ه	ه	ا	و	خ	می	س	م	خ	و	س	ر	ر	م	د	و		
ش	ر	می	د	ش	ت	ت	ب	می	د	ش	ن	ب	ز	ش	م	ب			
ب	ا	آ	ن	خ	ه	ه	ا	ل	ن	ف	ا	ش	می	م	ت	ا			
ا	ش	می	ق	ظ	ا	د	د	د	ا	ر	ل	د	د	د	ا	ر	ل		

از طبیعت امید عافیت است

ای خالق بیزوال و ای قادر فرد
در مانده هرچهارت در عالم دارد

دو بر در این طبیب باید آورد
با روی بسوی دگری باید کرد

ن	ا	ز	ن	ط	ا	ن	د	ب	ز	ا	م	ی	ط	ب	ب	ی		
ا	ر	ا	د	ز	ز	ن	ن	ب	ا	م	ی	ن	م	ت	ز	ی	و	ط
ح	ط	ی	ش	ب	ح	ش	د	ک	ب	ب	ک	ب	ب	د	ت	ک		
ا	ب	ر	ر	ه	ی	ی	ی	ی	ی	د	و	ی	ز	ا	د	ک	ن	ب
م	ب	ن	ب	ب	م	ل	ق	ا	س	ب	ا	ت	س	م	ی	ا	ت	
و	ی	ن	ت	ا	ب	ش	ت	ی	ب	ش	ن	ح	ن	ر	س	ش	و	
ف	م	ر	ت	د	ک	د	گ	ج	و	د	گ	ا	ب	س	م	م	ن	
ل	ذ	ر	د	ب	ر	ر	ا	د	س	د	س	د	م	ا	ج	ب	ر	خ
س	ر	ج	ی	ی	د	ف	ر	و	ا	ا	د	و	ک	د	ح	ح	ر	
ر	د	ع	ش	ی	ا	ب	ق	ن	ا	ا	د	م	ا	ب	د	ت	ه	
ی	د	خ	د	ن	و	ا	ل	غ	ه	و	ش	ش	م	ی	م	ف	و	
ح	م	م	ی	م	ک	ف	ک	ی	ر	م	ا	ک	ی	ر	م	ی	س	ا

حال بیمار ما چه خواهد شد

لطف تو مریض را شده عین دغا

ای محنت و درد هم را کرده دوا

وین عقده کار بسته ما بگشا

از حال مریض ما بده آگاهی

ب	م	ب	ب	گ	ص	غ	ب	غ	ب	ل	ک	و	ی	ا	ا	ر	ح
م	ه	م	پ	ی	ه	د	ش	ش	ن	ج	ت	ب	ب	و	ر	ک	ب
ب	د	خ	د	ه	خ	س	ت	د	ه	پ	د	ی	و	ر	ک	آ	س
ی	و	ر	ی	ر	د	م	ا	م	ز	خ	ت	ا	ف	د	ز	ه	ج
ا	ی	ب	م	ر	ه	ر	ی	ش	گ	ی	م	ر	م	د	ا	ن	ا
و	ق	ن	ر	ز	ل	م	ی	ر	ا	ن	ک	ز	د	ک	ص	ص	ب
ا	ی	ز	ی	د	خ	ر	ر	ی	ا	ا	ر	و	ض	م	م	ش	د
و	د	د	ب	ح	ی	ا	د	ت	ر	ر	و	ا	ب	گ	و	ب	د
ر	و	ی	ض	د	خ	ی	ا	ش	ش	ش	ز	ب	خ	ض	ب	ب	و
ن	ر	م	ب	ب	و	د	ن	ت	ه	ی	ا	ه	ج	ن	ک	س	ا
ا	و	گ	ش	م	ه	ا	ه	گ	ر	ی	م	ی	ا	ش	و	ا	ی
ی	ا	ش	و	ا	ی	ت	ن	ت	د	ر	و	ت	ن	ت	و	ر	و

حمسی آیا رها شود از بند

لطف تو دوای دددو درمان گزند

ای جود تو سود بخش هر حاجتمند

کاین بندی ما کی شود آزاد زند

خواهیم که ما را کنی از بندی ما

ط	ا	ت	ب	گ	د	ک	ز	ک	ص	م	ص	ل	ی	د	ی	ی	ر
ت	ی	ه	ب	ی	ب	ب	ن	ز	گ	ر	د	ا	ن	ب	ر	ش	ر
ک	ش	ب	ن	د	م	ز	ق	ز	ش	د	گ	ن	خ	ن	ا	ان	
د	ی	و	ا	د	ر	ر	خ	ص	د	ه	ز	د	د	د	ز	م	ک
ل	ز	م	ی	ا	س	م	آ	خ	م	ی	ب	ی	ر	ا	م	ی	ت
م	ی	ل	ش	ن	ش	د	ص	م	ب	ب	ر	گ	د	ا	و	و	م
م	ی	ن	ا	ن	گ	ر	خ	ص	د	م	د	ی	ب	ل	ش	د	ر
ل	م	ز	م	ی	خ	ش	ن	ط	خ	گ	م	ت	ا	ی	ب	ک	ل
د	ف	ر	ر	ق	ا	ص	ش	ن	ن	ا	د	ی	م	م	ا	م	ا
م	ی	و	د	د	ص	خ	خ	ع	و	ف	د	ب	ب	د	آ	آ	ز
د	ب	ش	ت	پ	ب	پ	ز	ز	ز	ب	س	ی	د	ا	ا	ن	ن
م	ی	و	ا	ا	ن	ن	ش	د	د	د	ش	د	د	د	د	د	د

در دامن لطف تر دل ما زده چنگ

ای هر ده ز آینه دل مهر تو زنگ

با خصم ہو د صلح نیکو تر با جنگ

خبریت این قال ہما روشن ساز

م	ج	ج	ص	ص	ج	ب	د	ب	ک	ک	ک	ک	ک	ک	ن	ل	ل	ن
ن	ر	و	ه	ه	ه	ن	گ	گ	ج	ج	گ	و	ز	د	ا	ز	ب	پ
ج	ب	ب	ب	ب	ن	ع	ب	ا	ج	و	ش	ن	ا	ا	ا	ج	ب	
د	ا	ز	ن	و	ی	گ	خ	خ	خ	ت	و	گ	ن	ا	ک	ج	م	
ب	ص	ص	ص	ص	ر	و	ر	ه	و	آ	آن	ا	ا	م	ا	م	م	ب
س	ا	ش	م	ی	ک	ن	د	ک	ک	ا	و	گ	ا	ب	س	و	ر	ی
ش	ن	ن	ن	ن	گ	و	و	ز	و	س	ت	ا	آ	م	ک	ر	ر	ب
ق	ه	ت	ز	ب	و	ن	ه	ف	ک	س	ک	ر	ر	ز	ی	س	ر	
ج	ف	ت	ن	م	ی	ن	ب	م	ا	ا	ی	د	ا	ت	ج	ی	ا	ز
ا	د	ن	ن	ن	ب	ن	ج	و	ب	ز	ن	ن	ح	ل	و	ی	س	
خ	ب	ظ	ه	ج	ه	خ	ب	ش	ض	ر	ی	و	و	ف	ت	ن	ا	
و	ا	و	گ	ر	ن	ا	د	د	ر	ر	گ	ر	ر	ر	گ	ر		

این خبر راست است یا که دروغ

ای واقف صدق خبر و کذب خبر از نیک و بد و خیر و شر و نفع و ضرر
 از صدق و ز کذب این خبر از ره لطف یا رب چه شود کنی مرا واقف اگر

خ	ب	ان	ز	اخ	ا	ب	چ	ک	خ	ص	ز	ب	س	ب	ی	ب	ی
خ	ر	ه	ب	د	ا	ر	م	و	ن	ر	ن	د	ا	ب	ر	ق	ن
س	ع	د	خ	ص	خ	ا	غ	ک	ر	ر	ک	ک	ت	ا	ب	د	ب
ا	ک	د	ا	ا	ب	د	ک	م	ی	ر	ق	ر	ی	ذ	ی	س	ح
ز	ر	ن	ب	ر	ا	ع	ب	د	ت	ا	ی	ص	ر	ش	و	ا	ص
ز	ر	خ	ا	ل	ا	د	س	ب	ی	ن	ل	ی	ا	ل	ی	د	ر
ق	د	ر	ک	ه	ا	ز	ن	ا	ن	ح	ب	ب	ح	چ	ذ	ا	و
ک	ب	ف	چ	ا	ی	ه	ر	ن	ب	ی	د	ا	د	ا	ن	ل	ف
ر	ف	ا	ک	ن	ر	ی	د	ی	ی	ت	ر	ه	د	ن	ذ	ا	و
خ	ف	ن	ن	د	و	و	ر	خ	ب	ث	غ	ب	ر	د	ن	ک	غ
ر	د	ب	آ	ر	ب	ر	و	گ	ا	ر	ب	س	غ	ر	ی	س	و
س	غ	ر	ی	س	د	ت	ی	ی	د	ت	د	ت	ی	ی	د	ت	د

ای واقف گنجهای بیرون ز عدد آگاه زهر گمشده چه نیکوچه بد

خواهیم که از گمشده بردۀ خویش گردیم خبردار که پیدا گردد

ا	ج	م	ا	ج	ه	ل	ک	ی	ل	ن	ب	ن	ه	م	ی	ی	ر	
ی	ه	ا	ی	ا	گ	م	ح	ت	ش	ان	ز	ع	ک	ب	ف	ک	ی	ذ
ه	گ	و	ک	ی	ه	ص	د	ت	ن	و	ر	ر	م	د	م	ک	ر	
ب	س	ب	د	ب	ا	ا	ش	ا	ش	ه	ا	ر	ت	ی	و	د	ز	
د	د	ی	د	ز	د	و	ت	ع	س	و	آ	ز	ه	ن	ه	د	ز	
ب	س	و	ش	ه	ص	ن	د	غ	ز	ز	س	د	ک	د	م	ر	د	ک
ب	م	د	ی	ت	ب	و	ر	ز	و	ه	م	ر	گ	س	ت	ر	ر	
ن	آ	خ	ز	ز	ا	د	م	ی	ت	د	ف	د	ه	م	ص	ا	ل	
ب	ن	د	ب	ت	ی	م	د	ی	ب	ر	م	ا	م	ر	ا	ب	ا	
ی	ب	ا	ر	ا	ر	ز	ن	ر	ز	م	ی	گ	ب	ی	ل	ب	ف	و
آ	ش	ف	آ	ر	م	ا	ق	ب	ا	س	م	م	ی	ت	ی	و	ش	
ی	ی	ت	ی	و	ش	و	ن	ه	د	ن	د	د	ن	ه	د	ن	و	

ضمیمه

نمونه جواہاری کہ بوسیلہ مؤلف استخراج گردید

آرزوی دیدن سلطان کنید
تا ز آفات زمانه وارهید
دیدن سلطان فرح می‌آورد
درد و غم از دل بکلی میرد
ملقات سلطان زمان دگر
اگر مینمائی، بسی نیک تر
دیدن سلطان بود وقت دگر
از جمیع کارهایش خوب تر
گرچه نیک است دیدن سلطان
گر توقف کنی دمی به از آن
ساعت از بهر دیدن سلطان
خوب نبود برای تو چندان

شاد شو ای عزیز هیچ نگو
که تو را عاقبت نکوست نگو
خرمی‌ها بکن دیگر ای دوست
که تورا عاقبت بسی نیکوست
صاحب فال بشنو از من راست
بخدا عاقبت خیر نماست
عاقبت کار تو ای شهریار
خیر کند خیر کند کردگار
عزیزا شود کار تو عاقبت
مبدل شود خیر و صد عاقبت

بهر حال مشو مشو غم گین
 حاجت میشود روا بیقین

عروض مطلبت از در در آید
 جمیع حاجت بی دلک برآید

صبر باشد کلید هر مقصود
 مقصد صابران برآید زود

نهال صبر مقصد آورد بار
 ز بعد صبر راحت آورد بار

بیا زین مدعا قطع نظر کن
 گذر زین آرزو فکر دیگر کن

مزن دم از این حاجت بی اثر
 که گردی مکدر ازین رهگذر

گرد این عقد هر که میگردد
خادمان از حدیث آن گردد
این عقد مبارک است بسیار
زینهار که سعی کن دد این کل
این عقد و نکاح بد نباشد
بیرون خوشیش زحد نباشد
این عقد اگر چه نیک نبود
اما نه چنان که گوئیش بد
این عقد بسود ملال انگیز
زین عقد مثال شیر بگریز
این عقد بود بسی دل آزاد
زینهار که خوشیش را میازار

جهت نقل مکان خبر و خوش است
کس نشد شاد که بی صبر بد است

اگر میل داری که جائی روی
برو بی تأمل که خوش دل شوی

ای صاحب فال نصرت اسباب
هر جا که توراست میل بشتاب

هر که بی صبر کند نقل و مکان
نیبود هیچ زمان شادروان

بجایی که نیکو نباشد مرو
مکن نقل از من نصیحت شنو

اگر نقل و مکان داری بخاطر
تو را کردند اهل عقل منکر

فال تو بهه آن مسافر هست
زود بباید آن مسافر هست
تو شنو از من و مشو نومید
که مسافر ز گرد راه رسید
شادمان گر شوی دمی شاید
که مسافر همین الان آید
تحمل کن برو ای مرد عاقل
مسافر زود بباید بمنزل
آنکه از خانه بست رخت سفر
بازگشتش بود دو زود دگر
چو مسافر ز خانه رفت بدر
نیوش بازگشت بخانه دگر

همت خاپ به دل و محنت و فم
بجهان نیست یکزمان خرم
ز خاپ خبرهای نیکو رسد
که از دل ملال فراقت برد
شاد باش از سر خاپ شاد
که ز غمهای دهر گشت آزاد
ندارد ذرهای خاپ بدوران
غم دیگر بجز هجر هریزان
یک نفس نیست مسافر بی فم
که چرا دور ز یاران خودم
این مسافر بسی الـ دارد
دور از شهر خوبیش فم دارد

نکنی میل این عمل زینهار
که پشیمانی آورد بسیار
عمل از یعن لطف سبحانی
زین عمل کی شود پشیمانی
این امر مبارکست بسیار
زینهار که سعی کن در این کار
صبر دد این عمل بود نیکو
مطلق از غیر صبر هیچ هجوی
دست بگذار از عمل زینهار
که بود در عمل زیان بسیار
صبر هر کس که در عمل ورزد
در همه عمر او نیست بد

صبر باشد مثال در این کار
که نیاید به غیر صبر بکار
ای دوست برای عیش و راحت
نیکوست بنای این عمارت
این عمارت بود نکو منظر
سعی کن سعی کن وز اونگذر
به صبر از بنای عمارت کنی
نمائی در آن سالها خرمی
این عمارت شود بسی نیکو
لیک ایندم مکن شروع در او
بنای عمارت مکن زینهار
بوقت دگر این بنا را گذار

یا بدان مدعای مکن من بعد
صورت انتظام کرد و سد
بدان صاحب فال حاذق بنا
کی بیشک برآید تو را مدعای
برو صاحب فال اینرا بدان
که حاصل شود مدعای بی‌گمان
مگر صبر انجام کارت دهد
زفتر و ز تشویش آنکس رهد
برو صاحب فال و بشنو ز ما
که حاصل نخواهد شدن مدعای
شود زین تفال مشخص بما
که حاصل نمیگردد این مدعای

سفر کن سفر کن سفر کن سفر
سفر کن که بیار یابی ظفر
سفر کن که مقصود حاصل شود
کسی کو سفر کرد عاقل شود
گو کنی صبر بیش بهر سفر
دو سه روز دیگر بود بهتر
سفر نیکو است اما صبر باید
که ناکام و مراد تو هر آید
این حکایت ز من بکن باور
حضر از این سفر بود بهتر
زینهار از این سفر تو بنمای خندر
که در این وقت نیک نیست سفر

ره میر هر که قرض کرد و کند
که کس از قرض هیچ خیر ندید
این قرض مبارک است بسیار
در وعده اداش رد بیکبار
ای که داری اراده این کار
صبر بنتا و پس بدنه انجام
این قرض اداش ده زود
بی چون و چرا بروز موعد
بهر این قرض صبر گر داری
میشود خود ادا به جمدلاری
ذین قرض بسی ملال یابید
زینهار بگرد این مگر دید

تجارت بود نمک نهاد به صبر
که از صبر پایید صد قرابه زر
این تجارت بود بسی نیکو
شاد میگردی ای عزیز از او
لیکوست به کالت این تجارت
یابی تو از این بسی کفایت
هایه صبر بهتر است از زر
زانگه با زر بود هزار خطر
در این وقت حرف تجارت مگو
صباها به کارت شود رو برو
تاجر امروز ترک سودا کن
این خرید و فروش فردا کن

ساعت شرکت نباشد مطلقاً
که شریک صبر باشد مجملًا
نیکوست مشارکت به یاران
ای دوست برای روزگاران
هست بیچون مشارکت نیکو
مگذر اصلاً عزیز من از او
بشرکت اگر صبر یاری کند
نبیند ز شرکت کسی هیچ بد
نیست مطلق مشارکت نیکو
بگذر از او و ز منافع او
نام شرکت میر میر زینهار
که نماید تو را شریک آزار

اندر این بیع صبر میفرما
که بود صبر نافع و سودا
ذین بیع رسد همی تورا سود
اقدام نمای اندر آن زود
هست این بیع مبارک و میمون
منفعت‌ها بخششت زحد بیرون
مگر از این بیع بگذری بهتر
که در این بیع نیست غیر ضرر
زود اندر معامله بشتاب
که بود فرصتی چنین کمیاب
در این سودا به غیر غصه و فم
نباید حاصل و الله اعلم

وقت شد و هست تا شکار کنید
گر شکاری نشد چکار کنید
هست سیر و شکار هر دو نکو
هر که گوبله مرو جواب بگو
هر که سیر و شکار باز کند
نیست شک گر به چرخ ناز کند
اگر میل بسیر و شکارت شود
زمان دیگر رو که بهتر بود
بگذر ز شکار و سیر امروز
در کاخ نشین و آتش افروز
امروز شکار و سیر بد هست
زینهار مرو که بد ز حد است

زراحت کن که ناتع بی نهایت
شود حاصل زنگ سیر زراحت
صاحب فال را بگو این بار
که زراحت نما ، زیاد ، زیاد
اگر صبر داری ز کشت مراد
شود حاصلت از تصور زیاد
بیایی گر بصدق دل بکاری
بهای تخم زد گر صبر داری
این زراحت نمود حاصل
جمله سعیت دمی شود باطل
این زراحت مکن که بد پاشد
در بدی ها فزون زحد پاشد

به توفيق بخشنده کردگار
درخت اميدت شود باردار
بخدا بند اي عزيز اميد
از عطای خدا که شد نويمد
شاد شو اي جوان با غم کن
که خدايت دهد خلف بهيقين
اي که فرزند خيال تو بود
در چنین محال تو بود
شاد شو اي عزيز از قادر
زين صدف گهرى شود ظاهر
اي که فرزند از خدا خواهی
حق مرادت دهد بدل خواهی

حاصل نطفه را بشارت باد
که پسر در کنار خوبیش نهاد
در حرف آنکه چون گهر باشد
بیقین دان که او پسر باشد
در رحم چیست اینکه میزاید
پسر است این پسر که میزاید
برو صاحب فال شادی نما
که آبد تو را دختری خوش لقا
مینماید که این بود دختر
دختری نیک بخت و خوش منظر
باش دائم تو خرم و خوش حال
که تو را دختر آمدست بفال

زین حکیمت شفا رسد بی شک
نامش از لوح دل مفرما حک
این طبیب است مبارک قدسی
در تو باقی نگذارد الی
ز طبیبی نمیرسد چون خیر
باز گرد آن ره و رجوع به غیر
نباید طبیعت مسیحا دمی
ز دیگر کست، سود باید همی
طبیب تو باید مسیحا نفس
از او به نباشد برای تو کس
این طبیب نکند درد دوا
از طبیبان دیگر خواه شفا

بود بیماری او در بدایت
غم بسیار و درد بی‌نهایت
میشود این مریض تو خندان
به توفیق کردگار جهان
باش خرم از مریضت به گشت
غم و دردش نصیب دشمن گشت
به اندک زمانی مرض به شود
به پرهیز گر صاحبش یك رود
گرچه آخر نکوشود بیمار
لیک پرهیز بایدش بسیار
صحبت خسته از خدا خواهد
که بود جمله را از او امید

طلب کن خلاصی و در بند خویش
که تا زود آید خلاصی به پیش
این شخص زین لطف معبد
زین قید خلاص می شود زود
تو ز بندیت باش خرم و شاد
که بزودی شود ز بند آزاد
بیگناهی اگر به بند افتاد
جرمش از بند می کند آزاد
کرد از صیر گر مقید بند
می شود می شود خلاص ز بند
در دمندی اگر فناد به بند
صیر گر کرد می شود خرسند

مکن جنگ با دشمن جان خود
نبوغ دگر ساز قربان خود

جنگ با خصم کن که فتح بود
در زبانها بدهر مدح بود

جنگ با خصم کن که فتح و ظفر
بود از تو شکست زان لشکر

صلح با خصم اگر کنی بهتر
که زجنگ آیدت زیان و ضرر

صلح بهتر بود بسی از جنگ
که بود جنگ را بسی نیرنگ

جنگ نبود نکو مکن زینهار
که پشماني آورد بسیار

خبری کو ز صدق بھرہ و راست
بخدای ای عزیز که این خبر است
بهنھست تھر دسد حرف دروغی
چراغ کذب را نبود فروغی
نبود این خبر چنان خبری
که بگوید خلاف این دھری
زین خبر بھی کذب و کذب آید
خبر راست ، اینچنین ناید
خبر صدق را نہ این خبر است
صدق را بحال ، حالت دیگر است
این خبر اصل او دروغ بود
زانکہ بسیار بی فروغ بود

آنچه را دزد برد باز آید
لیک صبر و سکوت میاید
جهت گم شده خسگین منشین
که بدلست تو در آید به یعنی
میشود این ز دست در رفته
یافت هی چشم زخم البت
این گشده تو باز آید
لیکن دو سه روز صبور باید
چیزی که ز دست رفت بیرون
ناید بلو صد هزار الفون
هرچه را دزد برد یا گم شد
بگذر از آن که مال مردم شد

